



Azienda Agricola Foffani

Piazza Giulia 13 – CLAUIANO
33050 Trivignano Udinese – UD - I

tel +39.0432 999584 fax +39.0432 999800

e-mail info@foffani.it web: www.foffani.it

P. IVA 06676090159 - C.F. FFFGNN45P18L483M



VISITE IN CANTINA

All'interno del più grande Borgo Medioevale di Clauiano, i fabbricati dell'Azienda Agricola Foffani costituiscono un piccolo borgo immerso nel verde del parco, oltre il quale si trovano i vigneti. Nelle vigne, nella cantina di vinificazione, in quella di invecchiamento e nei locali di imbottigliamento potrete vedere gli impianti ed ascoltare le spiegazioni delle diverse fasi della lavorazione del prodotto, per poi passare nel "vecchio cantinone" per una degustazione, accompagnata dall'assaggio di prodotti tipici locali.



VISIT TO THE WINERY

In the center of the larger Medieval Village of Clauiano, the house and the rural buildings of Azienda Agricola Foffani constitute a small village by themselves, surrounded by the secular trees of the garden.

The different cellars for fermentation and fining in steel tanks and for elevation in wooden barrels as well as the bottling area and the vineyards can be visited on a guided tour, receiving explanations about the different phases of the vine raising and the wine making processes.

In the end, you will enjoy our wine tasting in the hall of "Vecchio Cantinone", accompanied by local cheeses and different kinds of salami and sausages.

We can host groups up to 70 people.



BESUCHE IM WEINKELLER

Im Zentrum des mittelalterlichen Dorfs Clauiano, bilden die Mauern des Agrarbetriebs Foffani einen friedlichen Platz, umgeben vom Grün des Parks, hinter dem sich die Weinberge befinden. Die Weingärten, die Wein-, und Reifekeller und die Räumen für die Flaschenabfüllung können, begleitet von einer ausführlichen Erklärung zu den verschiedenen Phasen der Weinverarbeitung, besichtigt werden. Natürlich lädt die Familie Foffani auch gerne ein zu einer Degustation in Verbindung mit dem Kosten der typischen lokalen Produkte in den „vecchio cantinone“ (das alte Kellergewölbe) zu gehen.

